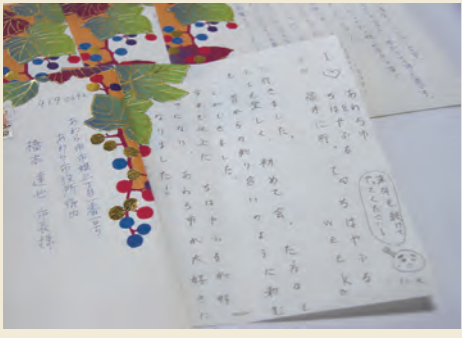


「念願のあわらの旅は、思っていたよりほろやかなるかに素晴らしく、思い出深いものとなりました。一番はなんととっても地元の方とのふれあいです。道で声をかけていただいたのをはじめ、スタンプラリーをきっかけに、なかなか入る勇気がでない地元のお店にお邪魔することができ、そこでも『どこから?』等とお声がけ頂いて、たくさんの方とおしゃべりを楽しむことができました」
 お便りの一部です。
 地方創生時代の眼目は、



それがあわら市民であれ観光客であれ、このまちの居心地のよさと言いつてもいいのではないのでしょうか。
 お便りはこんな一文で締められていました。「あわら市が丸ごとデイズニードを超え『おもてなしムード』でつまれ、とても居心地のよい時間をすごさせていただきました」

市長コラム
 第109話 居心地

東京都市東区にお住いのあるご家族からうれしいお便りをいただきました。先日「ちはやふる Wee kin あわら」に参加された親子です。

ベビ一誕生

H28.10.1 ~ 10.31 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
中井優輝矢	男	謙	美和	名泉郷
高谷駿太	男	博章	美和子	中央
森莉子	女	亮介	詩織	下番
木下暖子	女	直祈	智子	桜ヶ丘
見澤悠華	女	智一	泉	北潟東
山口誠	男	結貴	奈々	新用
坂下蒼和	男	慎治	幸枝	青ノ木
上田陽叶	女	尚人	志津江	桜ヶ丘
青柳孝典	男	薫始	典子	向ヶ丘
今井健十	男	雅彦	里美	坂ノ下
松川幸太	男	貴裕	久美子	下番
前田楓奈	女	哲弥	瑞記	二面温泉
釜田実紀	女	満広	三代子	古
斉藤柑風	女	裕徳	弥鈴	下番
橋本梨愛	女	直人	眞代	新用
高木桜子	女	遼輔	愛	榛ノ木原
山形すばる	男	純平	ひとみ	西温泉
谷口由紘	男	真一	朋子	宮王
吉田柚樹	男	琢	千春	仏徳寺

「チャンネルあわら」(121ch)の放送を平成28年6月末で終了しました!
 ケーブルテレビ 問合せ 政策課 ☎ 73-8005

◆「声の広報」のテープをご希望の人は、あわら市社会福祉協議会(☎ 73-2253)へ

市役所探検! 広報キッズ 第36回 あわら市の商業

みんなは、ノートやお菓子がほしいときはお店へ行って買うでしょ。当然お金は払うよね。このように、お金を払ってものを買ったり、お金をもらってものを売ったりする仕組みは、日本では1300年ぐらい前に始まったといわれているんだ。それより前は、ものとのとを直接交換して自分のほしいものを手にしていたんだろうね。
 商品を買ったり売ったりすることは商業っていう分野になるけれど、人の暮らすところには必ずこうした取引を見つかることができるよ。なんて思った、人は決して一人では生きていけないからね。そして、商業が活発になればなるほど、そこには人が集まるようになり、賑やかになってまちが広がられていくんだね。
 あわら市にも、北国街道の金津宿があったし、温泉街もあることなどから古くから商業が盛んだったんだ。でもね、ここ何年かは大型のショッピングセンターやスーパーマーケットができて、まちの中で買い物する人たちが減ってきているんだって。市内の商店の数も254店(平成26年)で、12年前に比べて180店も減っているんだ。
 人と人とのつながりをもとに成り立っている商業。市には、市内の空いたお店を利用して商売を始める人を支援する仕組みなどもあるけれど、こうした仕組みが利用され、お店ができて、まちが賑やかになるといいね。みんなも応援してね。

編集後記 商工フェスタでうれしい再会が。8月号の表紙を飾ってくれた格好いいお馬の彼?です。大きさに目が行きがちですが、実はつぶらな瞳の持ち主であることを今回発見。ふれあいコーナーにいた彼に、近づくことさえ泣いて嫌がる子もいれば、進んで乗りに行く子もいる中、私ももう少し若かったら乗せてもらうのにと、いつの間にか彼に夢中になっていました。(夕)

12月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
1木	一般	
2金	★北潟・浜坂	
5月		クラブ活動
6火	本荘	★伊井B
7水	一般	細呂木B
8木	一般	伊井A
9金	★波松	
12月		
13火	新郷	★細呂木A・吉崎
14水	一般	★金津
15木	一般	一般
16金	★山方・里方・温泉	
19月		クラブ活動
20火	一般	★坪江A・剣岳
21水	一般	坪江B
22木	一般	
26月		
27火		
28水		

★は通所事業です。クラブ活動日は入浴できません。

- 市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。
 伊井A 伊井・清間・矢地・菅野・南稲越・河原井手・池口
 伊井B 古屋石塚・桑原
 坪江A 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野
 坪江B 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷
 細呂木A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前
 細呂木B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

リサイクルバンク

《ゆずります》
 学習机、木製すべり台、図鑑、辞典

《ゆずってください》
 チャイルドシート(乳児用)、抱っこひも、ベビーチェア、ベビーラック

問合せ 生活環境課 ☎ 73-8018

地域おこし協力隊 No.8 たじいのあわらいふ awara life

このコーナーでは、地域おこし協力隊の田嶋さんがあわらに住んで感じたことや協力隊の活動について報告していきます。

体験プログラム「うららん」
 「うららん」というあわら・三国地区で1カ月間行われる、地域資源を生かした多彩な体験プログラムがあります。今年はこの「うららん」にプログラムの主催者として参加してみました。
 今年いきなりの主催ということ、勝手が分からず心配だったのですが、実行委員会からのアドバイスを受け、考えてみることにしました。

温泉街には歩いて回れるエリア内に、気軽にお酒を飲めるお店がいくつもあります。そこで企画したのが「地域おこし協力隊のたじいと Deep な夜」。夜の飲み歩きと食べ歩きができ、あわらのお店を開拓でき、参加者同士も知り合いになれ、おまけにプログラム限定メニューも味わえる楽しいツアーです。

2回開催し、地元あわら市だけでなく、坂井市・福井市からも参加があり、初対面の人も日ごろから応援して下さる人もいて、さまざまな意味で「Deep な夜」になったと思っています。今後の企画はもっと膨らませることができると感じていますので、これから楽しくなりそうです。参加者の皆さんも、趣旨に賛同して協力して下さった飲食店の皆さんも、ありがとうございました!



Profile: 地域おこし協力隊 田嶋 清美
 平成27年4月から地域おこし協力隊として、あわら市観光協会に勤務。埼玉県深谷市出身。地元の団体と協力して地域の活性化に取り組み、あわら温泉の魅力在全国にPRしていく。

「あわら市 地域おこし協力隊」Facebook ページでも活動の様子を掲載しています! →

広報紙だけじゃない! あわら情報はここからゲット!

マチイロ スマホに「広報あわら」が毎月届く無料アプリ。

ネットdeあわら 市のHP上でイベントの様子やあわらの輝く人を動画で紹介。

あわら市 Facebook リアルタイムなあわらの話題を楽しく更新中。

メール配信サービス 防災・就活支援・子育て・婚活・動画更新情報などを配信。

災害テレホンサービス ☎ 0180-99-7000 (自動案内) 聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認可能。